

# DUNKEROUF QUARTIERS

SUPPLÉMENT À DUNKERQUE MAGAZINE

JUIN 2008



DUNKERQUE-CENTRE

## La fête s'invite au Fil des canaux

page 3



DUNKERQUE-CENTRE

Une voie douce  
rénovée rue du  
110<sup>e</sup> RI

P2



DUNKERQUE-SUD

Nouvelles orientations  
pour l'Aduges  
au Jeu de Mail

P4



MALO-LES-BAINS

Grand rendez-vous  
de l'agility sur la  
plage

P6



PETITE-SYNTHE

Réunion autour de la  
restructuration du  
Banc Vert

P8



ROSENDAËL

Seconde jeunesse  
pour l'ATUP de la  
Tente Verte

P10

Ce numéro m'offre l'occasion de vous annoncer

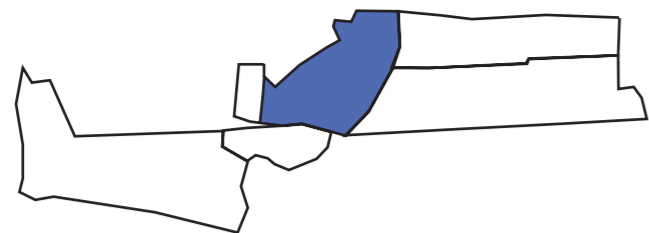
la mise en place d'une véritable reconnaissance du quartier des Glacis, dont chacun admet la spécificité.

Conformément aux engagements pris lors de la campagne des élections municipales, le quartier des Glacis bénéficiera désormais d'un conseil communal, à l'image de ceux existant dans les cinq autres quartiers de Dunkerque.

Ce nouveau conseil communal permettra non seulement de renforcer la vie démocratique du quartier, mais aussi de favoriser le dialogue avec tous les habitants. Projets urbains, vie du quartier, rencontres avec les associations... Autant d'enjeux et de tâches nouvelles pour les délégués communaux du quartier des Glacis ! Les différentes structures mises en place à Dunkerque permettent ainsi de favoriser le dialogue avec tous. Au plus près des habitants, elles offrent un moyen efficace de participation à la vie de la cité. Mais la démocratie de proximité s'exprime également dans la vie de tous les jours, grâce à l'engagement quotidien des élus sur le terrain. Continuons ensemble ce travail au service de notre ville.



Michel DELEBARRE Ancien Ministre d'État Député-Maire de Dunkerque Président de la Communauté urbaine



DUNKERQUE-CENTRE



GARE... SOUBISE... SAINT-GILLES...  
CENTRE-VILLE... GLACIS... VICTOIRE...  
CITADELLE... GRAND LARGE...



GRACIENNE DAMMAN, maire adjointe

## Rassemblons-nous autour des canaux !

La quatrième édition de la fête « Au fil des canaux » vous permettra de découvrir la nouvelle place du Palais de Justice. Quelle belle manière, pour promouvoir ces nouveaux aménagements, que de se retrouver autour des animations et performances artistiques qui vous seront proposées. Des habitants de tous horizons se sont, avec l'aide de techniciens de la Ville, de l'Aduges et d'artistes, mobilisés et investis pendant plusieurs mois dans l'organisation de cette journée de convivialité. Cela illustre bien l'intérêt qu'ils portent au développement et au renouveau du quartier Soubise. Cette fête sera à n'en pas douter le reflet de ce travail collectif. Je tiens ici à les en remercier et vous invite à nous rejoindre très nombreux le samedi 14.

### PROFIL

Élève assistante sociale, AMÉLIE DEBAVELAERE, 21 ans, effectue son stage depuis trois mois au sein de l'Aduges. En maison de quartier Basse Ville d'abord, elle a entamé un travail avec les jeunes du quartier sur l'alimentation et la sexualité. Après avoir notamment



intéressé les garçons à un atelier cuisine, Amélie s'est investie dans le projet de journées de

prévention mis en place aux Glacis fin mai. Sous l'impulsion de John et Julien, chargés de l'insertion et de la lutte contre les exclusions dans ces deux maisons de quartier, elle a ensuite animé un stand sur l'équilibre alimentaire. « Les jeunes sont déjà bien sensibilisés à l'importance de leur alimentation ; en revanche, ils ont été très surpris par les apports en calories de ce qu'ils mangent. » Quant aux informations transmises sur les maladies liées aux habitudes alimentaires, Amélie constate : « Ils ont entendu parler d'anorexie, mais rarement de boulimie. Quant à l'obésité, ils découvrent bien souvent qu'il s'agit d'une maladie ! » Du pain sur la planche donc pour notre élève assistante sociale...

### TRAVAUX

## Réalisation d'une voie douce rue du 110<sup>e</sup> RI



Une voie douce destinée aux piétons, cyclistes et cavaliers vient d'être réalisée le long du canal exutoire.

**SAINT-GILLES.** Dans le cadre de la reconquête des berges du canal exutoire, les services municipaux achèvent ce mois-ci la réalisation d'une voie douce rue du 110<sup>e</sup> RI. Travaillé en concertation avec les délégués communaux de Dunkerque-Centre et de Rosendaël, le projet prévoit de redessiner le long de la berge une voie unique destinée à la fois aux piétons et aux cyclistes. D'un montant de 161 000 €, cette réalisation comprend également l'installation d'une lisse en bois, la pose de mâts d'éclairage public et la plantation de saules ; après une première série d'arbres en début d'année, le complément sera mis en terre au mois de novembre. Conformément aux préconisations de l'architecte Philippe Thomas, l'esplanade Saint-Gilles verra encore la réalisation de zones minérales susceptibles à la fois d'accueillir des jeux, de constituer des espaces d'expression artistique ou d'être occupées par les forains lors de la foire d'hiver. Le contour exact de ces zones minérales, envisagées en alternance avec des zones végétales, fera l'objet de nouvelles concertations avec les délégués communaux à la rentrée.

### RENDEZ-VOUS

OPUS 2 BRASS BAND EN CONCERT  
**SOUBISE.** Partenaires de la fête « Au fil des canaux », les 4Écluses proposent un concert déambulateur à 18 h 15 le samedi 14. À partir de la place du Palais de Justice, les ex-Doctor Funk invitent le public à les suivre jusqu'au café-concert où un repas sera organisé. Loin des clichés sur les fanfares, les huit jeunes musiciens de Opus 2 Brass Band forment un groupe explosif mêlant le répertoire traditionnel d'un orchestre New Orleans et des compositions empruntant à la soul ou au hip-hop. En seconde partie de soirée (22 h), le même groupe se produira à nouveau, sur la scène des 4Écluses cette fois. Renseignements et inscriptions au repas dans les maisons de quartier Basse Ville et Soubise.

### MAISONS DE QUARTIER

**GLACIS**  
■ **Mardi 10 :** l'école des consommateurs des Glacis participe au forum régional organisé à Harnes.  
■ **Mercredi 11 :** une sortie familiale de clôture est proposée aux « Tipis » à Herzele pour les familles de la halte-garderie et de l'accueil de loisirs.  
■ **Samedis 14 et 21** de 14 h à 17 h : loisirs en famille (programme disponible en maison de quartier).  
■ **Mardi 15 juillet :** dans le cadre de la passerelle entre la halte-garderie et l'accueil de loisirs, une sortie familiale est programmée au zoo de Maubeuge.  
■ **Vendredi 25 juillet :** spectacle de fin de session.  
■ **Jeudi 31 juillet et mercredi 27 août :** sorties familiales estivales avec les maisons de quartier Soubise et Basse Ville (programme disponible à l'accueil).  
Tél. 03 28 63 37 15.

### L'ÉVÈNEMENT

## Au fil des canaux, la fête prend une nouvelle dimension

**SOUBISE.** C'est sur une place du Palais de Justice rénovée que la 4<sup>e</sup> édition de la fête « Au fil des canaux » vous donne rendez-vous le samedi 14.

Portée par les habitants de la Basse Ville et de Soubise, la fête « Au fil des canaux » prend cette année une nouvelle dimension : dans l'espace avec une place du Palais de Justice réaménagée, comme sur le fond avec des propositions artistiques ambitieuses. Jouissant désormais d'une esplanade accueillante et conviviale, la fête s'étale du quai Saint-Martin (brocante dès 6 h) jusqu'au palais de Justice. Entre ces deux pôles, les animations vont se succéder : balades à poney ou en canoë (13 h - 17 h 30), démonstrations de skate (11 h - 18 h), concours

de vélos et poussettes fleuries (15 h 30), sans oublier la possibilité de vous faire tirer le portrait (11 h - 17 h 30). « Au fil des canaux », ce sont aussi des concerts : dès la veille (20 h) par le trio Syrius au temple, puis le lendemain par la chorale Soubise (15 h) ou par l'Opus 2 Brass Band (lire ci-contre). La fête sera encore l'occasion d'inviter les habitants à un atelier de vie de quartier (11 h 30) : on y présentera l'histoire des travaux ainsi que les artistes qui se produiront. Avec cette place du Palais de Justice rénovée, c'est en effet



Les artistes sont de retour à la fête « Au fil des canaux ».

une dimension artistique et culturelle nouvelle que se donne le quartier. Ce jour-là, « Les énévès de Soubise », par Didier Cattoën et Chantal Michel, embarquent sur le canal... (12 h 30) ; « Mogrr » vous invite à un spectacle ambulant de marionnettes (14 h et 17 h) ; « Hurl-o-Matic » vous convie à un concours de cris ou de chansons ; « Tout fou to fly », cirque aérien, vous propose d'entrer dans son univers (16 h) et de passer votre baptême de trapéziste (14 h à 19 h). Propres à piquer votre curiosité, des itinéraires étonnants vous attendent : balade urbaine entre

faune, flore et biodiversité, promenades rimbaldienne (flânerie poétique) et architecturale ou parcours esquissés où chacun cherche son chat... La place et ses abords seront aussi, pendant plusieurs semaines, lieux de rencontre entre l'art et l'espace public. Ainsi, la jeune création contemporaine investira-t-elle les lieux : Malachi Farrell proposera « Bubbles », mécanisme improbable chargé de réoxygéner le canal et « Tueurs à gaz » où des chiens fument... ; Honoré d'O, lui, installera une œuvre aérienne faite de fils suspendus...

### L'IMAGE

## Le parc de la Marine reprend des couleurs

**CENTRE.** Les délégués communaux peuvent être fiers de leur initiative sur le parc de la Marine. Relayant en début d'année le souhait des élus du quartier, la commission environnement-cadre de vie du conseil communal avait sollicité les services municipaux pour relooker le parc. Quelle lumière et quel sentiment de sérénité une fois les haies élaguées ou supprimées ! Quelles couleurs aujourd'hui grâce aux parterres redessinés et replantés par le service des espaces verts ! Ajoutés aux plantations d'une dizaine d'arbres, ces aménagements achèvent de redonner au poumon vert de Dunkerque-Centre une seconde jeunesse.



Sortie au zoo de Maubeuge en juillet.

**SOUBISE**  
■ **Mardi 17** à partir de 14 h 15 : après-midi convivial d'échanges avec l'école des parents.  
■ Vacances d'été : les enfants et les adolescents sont pris en charge tout l'été à l'accueil de loisirs et au CLA. Au programme, on relèvera notamment des séjours pour les 4-5 ans au centre d'édu-

cation de la nature de l'Houtland à Wormhout (2 jours-1 nuit), pour les 6-7 ans à l'espace camp de Wormhout toujours (5 jours-4 nuits) et pour les 8-15 ans à la base de loisirs « les Étangs » de Blache-Saint-Vaast.  
Tél. 03 28 63 00 74.

### NOCES D'OR



Edith Toussaint et Jean Danes.

### L'AGENDA

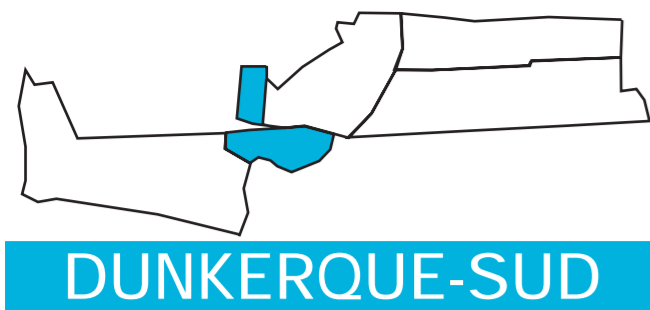
- Samedi 7  
- Fête de l'école du Parc - à partir de 10 h, salle polyvalente des Glacis.  
- Fête de l'école maternelle du Château d'Eau - toute la journée.
- Samedi 14  
- Journée mondiale du don du sang - 8 h à 18 h, place Jean Bart.  
- Fête des écoles Nicolas-Barré et Sainte-Thérèse - toute la journée.
- Samedi 21  
Fête de l'école élémentaire du Parc de la Marine - dès 9 h.
- Samedi 28  
- Journée d'information et de dépistage du diabète - 9 h à 17 h, place Jean Bart.  
- Fête des écoles élémentaires des Glacis et de la Porte d'Eau 1 et 2 - toute la journée.
- Dimanche 29  
Brocante proposée par le comité de quartier Glacis-Victoire - de 8 h à 16 h, contre-allée du boulevard Paul Verley.

### PRATIQUE

Ramassage des encombrants  
Il s'effectuera les 22, 23, 24 et 28 juillet à partir de 13 h. Pour connaître le jour exact de passage dans votre rue, contactez Dunkerque infos mairie au 03 28 59 1234.  
Bibliobus  
Mardis 3 et 17 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Louis Braille, mercredis 4 et 18 de 9 h 30 à 10 h 30 rue de Floride, mercredis 11 et 25 de 9 h 30 à 10 h 30 rue des Cytises aux Glacis-Sud.

### PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- Gracienne Damman, maire adjointe.
  - Jo Dairin, adjoint au maire, (zone portuaire).
  - Bernard Dormael, adjoint au maire, (Citadelle et Grand Large).
  - Claudine Ducellier, adjointe au maire, (Soubise et Gare).
- Mairie de Dunkerque-Centre  
Tél. 03 28 26 28 45.
- Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.  
Tél. 03 28 26 27 77.



DUNKERQUE-SUD



BASSE VILLE... ÎLE JEANTY...  
CARRÉ DE LA VIEILLE...  
JEU DE MAIL...



KARIMA MAHROUG, adjointe au maire

### L'AVQ, source d'informations

Les ateliers de vie de quartier (AVQ) sont l'occasion pour les habitants de s'exprimer, d'être tenus informés et de participer à la définition des espaces publics. Ce fut le cas lors de l'AVQ du 13 mai à la maison de quartier du Jeu de Mail. Les habitants qui ont pris part à la réflexion sur le futur square ont expliqué aux autres leurs propositions : la réalisation d'une aire de jeux close pour les petits, une autre pour les plus grands, ainsi qu'un espace central destiné à accueillir les festivités. Lors de la même réunion, ils ont encore pu apprendre que le relogement des familles des résidences Jasmin et Jonquilles avait débuté ou que le taux d'effort demandé aux foyers concernés par les déménagements resterait inchangé. Pour rester informés directement des avancées des chantiers en cours, je vous invite vivement à participer à ces réunions publiques.

### PROFIL

Au Jeu de Mail, **ABDENOUR CHETTOUANI** (19 ans) fait partie de ces jeunes qui fréquentent la maison de quartier depuis qu'ils ont dix ans. Et progressivement, le lieu central du quartier est passé de maison pour les vacances à « squat pour devenir aujourd'hui comme un repère ».

« Jeunes adultes, on vient là quand il pleut... Puis, alors que j'étais en BEP maintenance informatique, je me suis rendu compte que ce n'était pas ce que je voulais faire... »

Abdenour dit alors avoir réalisé combien l'équipe de la maison de quartier pouvait l'aider à s'orienter.

« Avec Laurence et

Ali, les animateurs, ou avec la direction, j'ai pu discuter, expliquer ma situation. » Et de fil en aiguille, il s'est retrouvé à œuvrer en tant que volontaire associatif au sein d'Unis Cité.

« Depuis le mois de novembre dernier, je participe à de nombreux projets : j'aide à la communication sur le rallye de la diversité, à organiser une soirée interculturelle aux caves Beaumont, ou je soutiens l'association Carré seniors dans sa programmation... »

Particulièrement enthousiaste, Abdenour qui est aussi ceinture marron de judo prépare son examen. Son ambition : « devenir éducateur sportif »...

### L'INITIATIVE

## De l'estime de soi

**ÎLE JEANTY.** C'est un premier anniversaire que la maison de quartier de l'Île Jeanty s'apprête à célébrer autour de son atelier « estime de soi ».



Depuis l'été 2007 en effet, en partenariat avec la Maison de promotion de la santé, l'équipe de l'Aduges en place dans le quartier organise et anime un atelier mensuel axé sur l'estime de soi. Développées dans le cadre du projet santé de la maison de quartier, ces séances du jeudi après-midi (14 h à 16 h) s'adressent aux adhérents de la structure. Au programme, les différents intervenants proposent relaxation, modelage du dos, maquillage de fête, soins de beauté à l'aide de produits naturels... Plus d'une quinzaine de personnes ont d'ores et déjà testé les bienfaits de cet atelier du bien-être. Renseignements auprès de Nathalie.

### MAISONS DE QUARTIER

#### BASSE VILLE

- Centre de loisirs (3-13 ans) sur le thème de la zen attitude : du 7 au 25 juillet et du 4 au 22 août, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Inscriptions sur rendez-vous.
- CLA 12-17 ans à Guillemot : accueil, activités diverses du lundi au vendredi de 14 h à 19 h avec sorties et veillées hebdomadaires.
- Halte-garderie : elle sera fermée du 7 au 28 juillet pour rouvrir en août les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 45 à 17 h 45, ainsi que le mercredi de 9 h à 11 h 45.
- Samedi 14 : pour la fête « Au fil des canaux », un repas complet est proposé au tarif de 4 € et 2 € pour les moins de 12 ans. Inscriptions en maison de quartier.
- Mardi 17 : à l'occasion du

match de football France-Italie, un barbecue est organisé. Participation : 2 €.

- Vendredi 27 : sortie à la ferme du Cheval Noir à Quaëdypre.
- Jeudi 31 juillet : sortie au Touquet pour le festival de sculptures de sable.
- Samedi 23 août : pique-nique à la plage de Leffrinckouke.
- Mercredi 27 août : sortie au parc de Bellewaerde.

Tél. 03 28 64 21 10.

#### CARRÉ DE LA VIEILLE

CLA : cet été, le centre de loisirs pour adolescents donne rendez-vous aux jeunes à la salle des sports du Carré tous les jours de 14 h à 19 h, avec des activités aussi variées que karting, chant, ateliers sportifs, sorties en parc d'attractions... Le vendredi 20,

### RENDEZ-VOUS

## Dunkerque en couleurs

**CARRÉ DE LA VIEILLE.** La 11<sup>e</sup> édition de la fête « Dunkerque en couleurs » aura lieu le samedi 5 juillet au parc urbain. Ce premier événement de l'été, préparé tout au long de l'année par les délégués communaux et les habitants de Dunkerque-Sud, vous propose une fois encore un programme riche et varié : brocante (6 h à 16 h), lâcher de



ballons (14 h), tournoi de pétanque (14 h à 18 h), concours de belote (14 h 30 à 16 h 30), initiation au jeu de bouchons (14 h 30 à 17 h), démonstrations et initiation aux rollers, exposition de photos-souvenir du Printemps des associations, jeux traditionnels flamands, balades à poney

hop et de rap (16 h), repas géant, performance musicale du groupe 1 K lastek (17 h 15, 19 h à 20 h 30), karaoké pour les adultes (20 h à 21 h 15), démonstrations de danse country (21 h 15 à 22 h 30), feu d'artifice (22 h 45).



#### ÎLE JEANTY

Un été en famille. Vaste programme d'animations et de sorties pour toute la famille avec notamment :

- Jeudi 10 juillet : visite du musée Jeanne Devos.
- Samedi 12 juillet : croisière à Clairmarais et randonnée dans la réserve naturelle du Romelaëre.
- Mercredi 16 juillet : sortie à Kid et Boule et Hélicéa à Saint-Martin-



Au Jeu de Mail, les habitants veulent faire table rase d'une image négative qui ne correspond plus à la réalité.

### CONCERTATION

## Deux orientations nouvelles pour la maison de quartier

**JEU DE MAIL.** Les habitants participent activement à la réécriture du prochain projet social de la maison de quartier.

La maison de quartier du Jeu de Mail, comme l'ensemble des établissements de l'Aduges, travaille au renouvellement de son projet social, véritable ligne directrice des actions qu'elle mènera pour les quatre années à venir : une démarche essentielle à laquelle les habitants participent pleinement, aux côtés de l'équipe d'animation et de ses partenai-

res. À mi-chemin de la réflexion à mener, un groupe d'habitantes particulièrement investies nous explique quelles sont les deux orientations qui ont été retenues. Autour de Carole Mahieu, présidente du conseil de maison, elles sont toutes des habituées du lieu : Nicole et Claudette depuis onze ans, Amal depuis toute petite, Martine depuis dix ans et Géral-

dine depuis deux ans. « Nous avons d'abord cherché à exprimer ce que représentait pour nous la maison de quartier », rappelle Claudette. De ces travaux sont ressorties deux valeurs fondamentales : le respect et la convivialité. Les usagers veulent promouvoir le respect entre les personnes quel que soit leur âge ainsi que le respect des espaces de vie. « Et les adultes doivent absolument donner l'exemple, affirme Géraldine, ça commence par se dire "bonjour". » La maison de quartier doit aussi être un lieu pour tous, d'écoute, de rencontre, d'échange pour tous les âges et toutes les cultures dans un esprit de solidarité et d'entraide.

« Puis nous avons contribué à établir un diagnostic du quartier », poursuit Claudette. Pour Mar-

### A NOTER

**FÊTE DE LA MUSIQUE**  
**JEU DE MAIL.** Samedi 21 après-midi, sur le podium installé derrière la maison de quartier, les petits violons de l'école Lucien-Maillart donneront le la dès 14 h 30. À 15 h, les enfants des ateliers périscolaires présenteront leur spectacle en salle. À 15 h 30, démonstrations de country, danses africaines (16 h) et initiation à la salsa (16 h 30). Enfin, à partir de 17 h, une scène ouverte permettra aux musiciens qui le souhaitent de s'exprimer. En fil rouge, Sabrina Dubois et le groupe de rap Viva6té assureront les transitions.

### LES ÉCHOS

« Nos quartiers d'été »  
Le Conseil régional a choisi Dunkerque cette année pour lancer son opération estivale « Nos quartiers d'été ». Plus précisément, c'est à la Maison de la vie associative (au Carré de la Vieille) que seront présentées les animations proposées à celles et ceux qui ne partent pas en vacances. Rendez-vous y est donné le jeudi 3 juillet de 15 h à 17 h.

### L'AGENDA

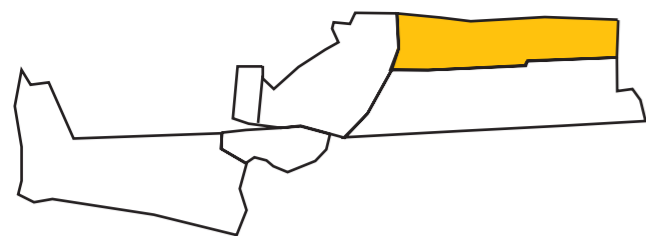
- Samedi 14  
Brocante de la fête « Au fil des canaux » - 6 h à 20 h, quai Saint-Martin et rue de la Douane.
- Mercredi 25  
Remise de la coupe du meilleur taux de participation au Parcours du cœur par l'association de cardiologie du Nord-Pas-de-Calais - 18 h, maison de quartier du Jeu de Mail.
- Samedi 28  
Soirée récréative par le Comité des fêtes du Plan d'Eau - 20 h, Gare d'Eau.
- Dimanche 29  
Bénédiction des bateaux pendant la Fête de l'eau - 10 h 30, Gare d'Eau.
- Dimanche 13 juillet  
Barbecue géant par le Comité des fêtes du Plan d'Eau - 13 h, Lotissement Sainte-Honorine.

### PRATIQUE

Ramassage des encombrants  
Il effectuera les 4 et 5 août à partir de 13 h. Pour connaître le jour exact de passage dans votre rue, contactez Dunkerque infos mairie au 03 28 59 1234.  
Bibliobus  
Mercredis 11 et 25 à 11 h 45 à l'Île Jeanty, vendredis 6 et 20 de 17 h à 18 h rue du Jeu de Mail, vendredis 13 et 27 de 17 h à 18 h rue du 11 Novembre 1918.

### PERMANENCES

- Sur rendez-vous  
■ Christian Clabaux, maire adjoint.
  - Karima Mahroug, adjointe au maire (Carré de la Vieille et Île Jeanty)
  - Isabelle Sézille, conseillère municipale déléguée au Jeu de Mail. Maison de l'Armateur. Tél. 03 28 26 86 84.
  - Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Tél. 03 28 26 27 77.
- Mairie de Dunkerque-Sud  
Tél. 03 28 24 92 60.



MALO-LES-BAINS



LA DIGUE... MALO-CENTRE...  
MÉRIDIEN...  
MALO-TERMINUS...



DANIÈLE THION, maire adjointe

### Un été très animé et ensoleillé !

Les « grandes vacances » arrivent à grands pas. Que l'on soit actif ou pas, parent ou pas, cela a une signification, et même une saveur particulière! Dès le mois de juin, Malo-les-Bains accueille le second centre-ville de Dunkerque et devient le cœur de l'agglomération. La digue de mer attire des touristes, des estivants et nos voisins des autres villes et quartiers. C'est ainsi que nous essayons au mieux d'accueillir tout ce beau monde. Cela passe par de nombreuses activités sportives, culturelles, et des animations sur la digue, mais aussi par un engagement quotidien de nos équipes techniques pour rendre propres et beaux notre quartier et ses parcs et espaces fleuris. Pour ce qui est du soleil, nous verrons... !

### PROFIL

Voilà quinze ans que STÉPHANE VANBESSELAERE gère, organise et anime le camping municipal de la Licorne. Avec près de 400 emplacements disposés le long du boulevard de l'Europe, ce Dunkerquois et son équipe ne manquent pas de travail, surtout à l'approche de la saison estivale. « Il faut



préparer les terrains, remettre en état les sanitaires et vérifier les équipements. Cette année, nous avons réalisé un nouveau terrain de boules et réaménagé la terrasse. C'est un camping familial, il faut que tout soit prêt pour fin juin. » Pas question donc de rester les bras croisés. Le maître mot : polyvalence ! « Je suis un peu le Mac Gyver du camping », confie Stéphane avec amusement. « Je dois aussi bien savoir gérer le système informatique que réparer une fuite ou servir un cocktail. » Et les projets ne manquent pas au sein de la structure. « Nous allons prochainement remettre à neuf la clôture qui sépare le camping du parc du Vent et nous allons aussi engager un programme annuel de plantations en lien avec la Ville. Enfin, d'ici deux à trois ans, de nouveaux sanitaires vont être créés pour améliorer le confort des campeurs. »

### L'ASSOCIATION

## Double exploit pour les gymnastes de l'UMRO !

MALO-CENTRE. Créée il y a près de cinquante ans, l'Union Malo-Rosendaël Olympique gymnastique (UMRO) vient d'entrer dans la cour des grands ! Ce petit club sportif fort de 180 licenciées a en effet décroché la 1<sup>ère</sup> place en catégorie benjamines et la 2<sup>e</sup> place en catégorie benjamines-minimes lors des championnats de France de gymnastique les 16 et 17 mai derniers à Cholet. Les deux équipes, composées de Louise Vanhille, Sarra Baouab, Gabrielle Rolos, Fiona Beck et Joséphine Viaene pour les benjamines, et d'Esther Lhospace, Clara Brenne, Mathilde Fossaert, Louise Gilliers, Caroline Ghesquière et Laurie Becuwe pour les benjamines-minimes, ont ainsi porté très haut les couleurs de Dunkerque. Des résultats exceptionnels qui saluent le travail des entraîneurs Céline Rivetti et Sophie Clémendot. « Les filles s'entraînent quatre fois par semaine. Elles fournissent beaucoup d'efforts et nous sommes vraiment très fières d'elles ! » Et parmi les gymnastes, certaines semblent déjà prêtes à embrasser une carrière. Louise Vanhille, 9 ans, vient en effet d'être détectée par les entraîneurs nationaux et invitée à participer au stage réservé aux 30 meilleures gymnastes de France de 9 à 11 ans cet été à Bourges. La petite gymnaste participera également dans les jours à venir aux championnats de France Avenir à Valenciennes. À noter enfin que pour honorer ses petites championnes, le club organise un grand gala de fin d'année le dimanche 29 juin à partir de 9 h à la salle Deleersnyder.



Renseignements au 06 88 90 10 17 (Céline Rivetti) ou sur le site [umrogym.skyblog.fr](http://umrogym.skyblog.fr).

### AMÉNAGEMENT

## Dix conteneurs enterrés pour une digue propre



LA DIGUE. Améliorer la propreté en front de mer, tel est l'objectif de la Ville qui vient d'installer dix conteneurs enterrés sur la digue. Esthétiques et pratiques, ces caissons de métal d'une contenance de 750 litres (soit l'équivalent de 15 corbeilles traditionnelles) devraient permettre de récupérer plus de déchets sans détériorer l'environnement sur la plage. Les détritus seront ensuite enlevés

par un système d'aspiration. Ce nouveau dispositif, qui sera testé durant tout l'été, vient ainsi compléter les nombreuses poubelles installées tout le long de la digue. Reste que les équipes techniques de la Ville seront également présentes pendant la saison pour assurer deux fois par jour le nettoyage des corbeilles traditionnelles et veiller au bon respect de la propreté.

### RENDEZ-VOUS

#### LES DIMANCHES DE LA PLACE TURENNE

MALO-CENTRE. À l'approche de l'été, la place Turenne devient le lieu propice à la promenade et à la flânerie.

Pour que chacun puisse profiter pleinement de la douceur du temps, la Ville organise durant tout l'été chaque dimanche de 11 h à 12 h des animations musicales sous le kiosque à musique.

Dimanche 22, c'est l'harmonie-batterie municipale de Rosendaël qui ouvrira les festivités. Ne manquez pas non plus le concert de l'ensemble instrumental de Fort-Mardyck prévu le dimanche 29.



#### MAISON DE QUARTIER

GOÛTER-PARTAGE La maison de quartier invite les enfants de la halte-garderie Les P'tits Amis et les retraitées de l'atelier libre loisirs à un goûter-partage le vendredi 6 à partir de 15 h.

PRÉSENTATION DU CENTRE DE LOISIRS Les parents ayant inscrit leurs enfants au centre de loisirs pour l'été 2008 sont invités à une réunion de présentation des activités le mardi 24 juin à 18 h.

SORTIE FAMILIALE La maison de quartier organise une sortie familiale le samedi 14 de 14 h à 18 h à la ferme du Cheval Noir située à Quaëdyne. Au pro-



Saut de haies, escalade, slalom, passage de tunnels... les difficultés sont nombreuses.

### L'ÉVÈNEMENT

## Concours d'agility sur la plage

LA DIGUE. Près de 600 chiens venus de toute la France sont attendus sur la plage de Malo les 28 et 29 juin pour une compétition d'agility. L'occasion aussi pour les propriétaires d'apprendre à bien éduquer leur animal.

Des cavaliers King Charles aux bergers allemands en passant par les caniches ou les boxers, ils seront tous présents aux côtés de leurs maîtres sur la plage de Malo les 28 et 29 juin pour participer à une épreuve d'agility sélective pour les finales nationales. Organisée par le club d'agility d'Armbouts-Cappel, cette compétition impression-

nante est aussi l'occasion de montrer au public toute la vitalité d'une discipline parfois encore méconnue. « L'agility, c'est un travail en commun entre le chien et son maître », souligne Marcel Peuple, président de l'association. « Il faut qu'il y ait entre eux du respect, une bonne harmonie et une grande complicité pour pouvoir réussir ce genre de compétition. Rien ne

peut se faire dans la contrainte. » Sur la plage de Malo, les chiens enchaîneront ainsi tour à tour une série d'épreuves. « Le chien doit franchir un certain nombre d'obstacles placés sur un parcours par un juge. L'animal se fie aux indications vocales de son maître pour traverser le terrain. » Et les difficultés sont nombreuses ! Les toutous doivent ainsi sauter par-dessus des haies ou des murs, escalader des passerelles, rester en équilibre sur des balançoires ou encore passer à travers des tunnels souples et slalomer entre des piquets. « L'important n'est

pas la vitesse mais l'agilité du chien », précise Marcel Peuple. « L'essentiel est la qualité d'exécution. » Parallèlement à la compétition, les éducateurs de l'Agility-Club d'Armbouts-Cappel inviteront les Dunkerquois à faire évaluer leur chien lors d'un test gratuit de sociabilité et de civisme le dimanche 29 de 10 h à 17 h sur le parking de la piscine Paul Asseman. Les maîtres pourront ainsi obtenir quelques conseils sur l'éducation de leur animal et appréhender leurs droits et devoirs en la matière.

Samedi 28 et dimanche 29, de 8 h à 18 h, plage de Malo face à la place du Centenaire.

#### MÉRIDIEN

Tél. 03 28 69 90 40. [maisondumeridien.fr](http://maisondumeridien.fr)



gramme de l'après-midi : découverte des activités de la ferme et cueillette de fraises... Renseignements auprès d'Alexandre Harvier.

LES GUITARES DE LA MJC L'atelier guitare de la MJC de Rosendaël vous invite à son concert de fin d'année le vendredi 6 à 20 h 30. Entrée libre.

MAIS AUSSI...  
■ Mercredi 25, 14 h : spectacle de danse de fin d'année organisé par l'Odeia-Amcala.  
■ Jeudi 26, 14 h : tournoi de bridge.  
■ Vendredi 27, 20 h 30 : spectacle de l'atelier théâtre DuCaBo.  
■ Jeudi 3 juillet, 14 h : tournoi de bridge.

### RENDEZ-VOUS

DU THÉÂTRE POUR LES SENIORS MÉRIDIEN. Le Centre communal d'action sociale invite les seniors à découvrir « Le Bal des enragées » par la Compagnie Duellas le dimanche 15 juin à 15 h à la salle de spectacle du Méridien. Cette pièce de théâtre plonge le spectateur dans un bal populaire de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, dans l'univers et l'époque de Louise Michel et de Rosa Luxembourg. Au gré des valses, le public plonge dans le combat et le terrible destin de ces deux femmes qui ont osé prendre la parole pour tous. Tarif : 2 €. Spectacle sur réservation. Renseignements auprès de Catherine Lesage au 03 28 58 87 18.

### LES ECHOS

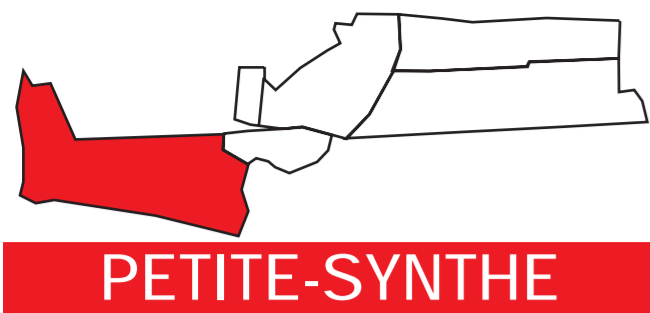
3<sup>e</sup> dictée du certifié ! Prenez votre plus belle plume et participez au concours d'orthographe tiré de la dictée du certificat d'études ! Organisée par l'association Vivre à Malo-Est, cette délicate épreuve de français aura lieu le samedi 7 juin à 14 h 30 à la maison de quartier du Méridien. De nombreux lots sont à gagner. Rappelons que l'épreuve est ouverte à toute personne ayant 14 ans minimum à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

### L'AGENDA

- Dimanche 8 Brocante par l'Amicale des sapeurs-pompiers de Malo - 6 h, place Delta.
- Mercredi 11 2<sup>e</sup> tournoi départemental de beach-volley organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers professionnels de l'arrondissement de Dunkerque - 9 h, plage de Malo.
- Jeudi 12 Repas dansant seniors - 12 h, maison d'animations seniors, rue Hoche.
- Vendredi 13 Prestation des chorales de l'école du Parc et du groupe scolaire des Glacis - 15 h, mairie.
- Samedi 21 « Juin en fête » organisé par l'UCAM, avec la participation de chorales dont Ouistiti, Crescendo, Cantabile et le groupe Tango Majuscule et Claire'n'danse - de 20 h à minuit, place Turenne.

### PERMANENCES

- sur rendez-vous
- Danièle Thion, maire adjointe.
- Patrice Vergriete, adjoint au maire.
- Daniel Lemang, adjoint au maire.
- Louardi Boughedada, adjoint au maire.
- Véronique Mauffet, conseillère municipale déléguée.
- Mairie de Malo  
Tél. 03 28 26 26 69.
- Suzanne Vanballinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.  
Tél. 03 28 26 27 77.



PETITE-SYNTHE



BANC VERT... PONT LOBY...  
LOUIS XIV... CONCORDE...  
SAINT-NICOLAS... DESSINGUEZ...



MARIE FABRE, maire adjointe

### Un été au Fort...

Les nombreux visiteurs du « Fort en Fête » ont découvert, pour certains d'entre eux, les aménagements réalisés par la Ville ces derniers mois. Alors que les lampions de la fête se sont éteints, nous souhaitons plus que jamais faire découvrir le Fort et son vaste écrin de verdure à l'ensemble de nos concitoyens qui pourront profiter de l'été pour le parcourir ou s'y reposer. Les 1 800 enfants des centres de loisirs feront partie des prochains visiteurs car l'Aduges y organisera sa fête le 19 août. Nous poursuivrons les aménagements et le conseil communal réfléchira à un « règlement extérieur », un code de bonne conduite susceptible de faire cohabiter au mieux piétons et cyclistes. Le Fort offre une étape de choix sur le parcours de la coulée verte qui longe l'A16 pour rejoindre Saint-Pol-sur-Mer. Chacun doit en bénéficier pleinement. Bonnes vacances à tous !

### PROFIL

Présents le week-end dernier au «Fort en fête», les Artistes indépendants des Hauts de Flandre, à l'image de leur président **PATRICK MARQUIS**, ne ménagent pas leur peine lorsqu'il s'agit de participer à l'animation du quartier et d'ouvrir l'art pictural au plus grand nombre. « Bien que j'aie fait mes premières armes à l'École des beaux-arts il y a bien longtemps rue de la Paix, je me considère comme un peintre autodidacte », explique Patrick Marquis. Ce sportif accompli est revenu à la

### L'ASSOCIATION

## La générosité des Snustreraer



peinture il y a une quinzaine d'années après une blessure contractée sur les terrains de football. « Tout a commencé véritablement à "Petite-Synthe a du talent" avec une exposition de fusains et de pastels. Tout s'est ensuite enchaîné jusqu'à la présidence des Indépendants à laquelle j'ai accédé fin 2004. » Malgré les obligations dues à la fonction et à sa vie professionnelle, Patrick Marquis ménage du temps pour sa passion. « La peinture est un moyen d'évasion extraordinaire. Elle a formidablement compensée le fait que je ne puisse plus pratiquer le sport comme autrefois. Et puis, les Artistes Indépendants, c'est comme une équipe avec ce qu'il faut de soutien mutuel et d'émulation. »

**CONCORDE.** Les Snustreraer ont respecté la tradition en procédant le 15 mai à la Concorde à une remise de dons à près de 45 associations et organismes. Cette action de générosité a été rendue possible grâce aux 53 000 € de bénéfices réalisés lors du bal du Printemps organisé en février dernier au Kursaal. L'association a, comme l'a souligné son président Alain Legend, « essayé de faire plaisir au plus grand nombre », tout en sachant qu'elle privilégie les actions en faveur de l'enfance, des personnes âgées et des personnes handicapées, et qu'elle agit en étroite relation avec les autres associations philanthropiques carnavalesques membres de l'ABCD. Des fonds ont ainsi été débloqués, à titre d'exemples, à l'école d'infirmières qui mène une lutte contre la mucoviscidose, à une association de Warhem qui crée des animations en faveur des enfants handicapés, à « l'Étoile du Nord » qui œuvre pour les enfants défavorisés, à l'IME « Petit Navire » des Papillons Blancs... Deux enveloppes budgétaires ont été réservées à des actions partagées : la première concerne l'organisation du « Noël de l'enfance » en partenariat avec les Kakernesches et le Centre communal d'action sociale ; la seconde a pour objectif l'achat de logiciels et de machines à lire en faveur de la Maison des aveugles dans le cadre d'un don réalisé en liaison avec les autres associations de l'ABCD. Après des vacances bien méritées, les Snustreraer prépareront leurs rendez-vous de fin d'année : le bal de Sainte-Catherine le 2 novembre à la Concorde, le Téléthon (les 5 et 6 décembre) et la finale du concours de bonnets de Sainte-Catherine le 6 décembre au Kursaal.

### L'INITIATIVE

## Sport et solidarité



**LOUIS XIV.** Joindre l'utile à l'agréable, c'est ce qu'ont fait 12 judokas du SMPS en se déplaçant du 7 au 11 avril en Pologne, dans la région de Wrocław, avec en tête un double objectif : offrir des tapis et des kimonos à un club local en cours de création et participer à un stage sportif organisé dans les règles de l'art. « C'est parti d'un courrier adressé à la mairie par un Français installé en Pologne », explique Eric Cabot, président du SMPS judo. « Il souhaitait créer un club dans son pays d'accueil sans pour autant disposer du matériel indispensable. Nous avons monté un projet au sein du club qui a impliqué l'ensemble des familles pour récupérer une trentaine de tapis et quelque 70 kimonos. À cette démarche de solidarité, nous avons associé un projet sportif qui a directement concerné 12 judokas « juniors » et 3 accompagnateurs. L'accueil a été chaleureux et nos sportifs ont bénéficié d'excellentes conditions de travail. Quant au club de notre compatriote, il devrait ouvrir ses portes en septembre prochain grâce à la générosité dunkerquoise. »

### RENDEZ-VOUS

#### UN OBJET SONORE À LA MAIRIE

**CONCORDE.** Les jeunes élèves de l'École régionale des beaux-arts vous invitent à découvrir leur projet « **Objet sonore** » du 18 au 30 juin à l'espace expo de la mairie. La présentation de cette sculpture en bois, qui intègre des instruments de musique hétéroclites, sera accompagnée d'une performance le mercredi 18 à 17 h, lors du vernissage.

### MAISONS DE QUARTIER

#### BANC VERT

■ Le multi-accueil, qui sera fermé du 28 juillet au 24 août inclus, organise des séances de découverte de l'école maternelle Paul-Meurisse à l'attention des enfants qui seront scolarisés à la rentrée. Elles auront lieu les 10 et 24 juin, ainsi que les 12 et 26 juin. L'atelier informatique de la maison de quartier « Le P'tit cyber » reçoit pour sa part les enfants du multi-accueil le mercredi matin. La bibliothèque municipale l'imitera le 24 juin à 9 h 30. Tél. 03 28 24 35 00.

#### PASTEUR

■ Pendant la fermeture pour travaux de la maison de quartier du Pont Loby, les horaires d'ouverture de la halte-garderie ont été renforcés jusqu'au 8 septembre. Elle accueille désormais les enfants les lundi de 13 h 30 à 17 h, les mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi que le mercredi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. Elle sera néanmoins fermée du 11 au 29 août inclus.

■ Des consultations médicales infantiles proposées par Conseil général auront lieu les 9 juin, 11 août et 8 septembre (sans rendez-vous) de 8 h 45 à 11 h, ainsi que les 24 juin, 22 juillet et 26 août (sur rendez-vous au 03 28 51 45 00).

■ Des ateliers parents-enfants se dérouleront les 16 et 30 juin de 9 h 30 à 11 h 15 à la halte-garderie.



Jeux de cartes tout l'été à Progrès.

#### PROGRÈS

Les trois ateliers adultes de la maison de quartier seront ouverts tout l'été : loisirs créatifs (peinture, modelage, collage, mosaïque...) le vendredi de 14 h à 17 h, cuisine le jeudi de 14 h à 17 h et jeux de cartes (belote et tarot) et de société (Scrabble) les lundi et samedi de 13 h 30 à 17 h.

Tél. 03 28 27 21 07

#### PONT LOBY

La maison de quartier est fermée jusqu'à début septembre pour cause de travaux. La direction et l'équipe d'animation seront présentes du 16 juin au 4 juillet à la maison de quartier du Progrès, sise route de Fort-Mardyck, avant de rejoindre en juillet-août les locaux de l'école Trystram, 1215 rue du Banc Vert.

Tél. 03 28 24 05 71.

### CONCERTATION

## L'atelier de vie de quartier repart de plus belle

**BANC VERT.** Après une pause due aux élections municipales, l'AVQ a repris ses activités le 20 mai, avec au menu la restructuration urbaine du quartier.

**D**e l'eau a coulé sous les ponts depuis la fin 2007 et la dernière réunion de l'AVQ du Banc Vert. Depuis, les travaux de réaménagement de l'îlot du Marais sont quasiment achevés (les aires de jeu seront aménagées d'ici l'été) et la friche Loubert a été rasée, mais surtout on en sait davantage quant au calendrier du projet de rénovation urbaine cofinancé par l'Agence nationale de rénovation urbaine (ANRU). L'État, via l'ANRU, a ainsi donné son accord fin avril

pour une première tranche de 6 millions d'euros sur un montant total de projet de 30 millions d'euros, le solde étant pourvu par les bailleurs sociaux dont la Maison Flamande, la CUD, la Ville, le Conseil régional, le Conseil général et la Caisse des Dépôts. Une seconde enveloppe budgétaire est espérée ces prochaines années pour la suite de ce vaste projet qui doit s'étirer au moins jusqu'en 2013. Toutefois, si l'engagement de l'État n'était pas respecté, la Ville a confirmé sa volonté d'al-

ler jusqu'au bout du projet, même si cela prendra alors davantage de temps. Le coup d'envoi de la première tranche sera donné en septembre-octobre avec la démolition des résidences Quercy et Rouergue à l'issue de travaux préliminaires débutés en juin. L'espace rendu disponible sera transformé en pelouse durant deux années, tandis que l'on travaillera sur les voiries. Ainsi, fin 2009, la rue de l'Escadrille des Cigognes sera prolongée pour offrir une véritable liaison entre le

#### Un parvis devant l'école

Puis une deuxième vague comprendra une soixantaine de logements répartis dans de petits immeubles. Une partie d'entre eux, situées à proximité du collège, sera ouverte à l'accession sociale. D'autres travaux concerneront la salle des sports Michel-De Swaen, ainsi que le parking des Landes dont l'accès sera modifié afin de permettre la création d'un parvis piéton devant l'école. Il reste dès lors à trouver des financements pour la construction d'immeubles autour d'une nouvelle place, au rez-de-chaussée desquels on trouvera des commerces et une nouvelle maison de quartier. La réunion a également permis aux habitants de faire part de leurs préoccupations. Elles concernent en particulier les peupliers qui soit assombrissent les appartements, soit donnent des signes inquiétants de fatigue. Si des actions ont déjà été entreprises à ce sujet (remplacement par des sujets mieux adaptés), une réflexion globale est désormais engagée avec les habitants pour trouver des solutions équilibrées.



### NOCES DE DIAMANT



Solange Milliot et Roger Vasseur

### NOCES D'OR



Josiane Houte et Ernest Pensis

### LES ECHOS

Permanences au Banc Vert Clotilde Egraz se tient à votre disposition les jeudis 12 et 26 de 9 h 30 à 12 h à la Maison de l'éducation pour répondre à toute question sur le projet de restructuration urbaine et sociale du quartier.

### L'AGENDA

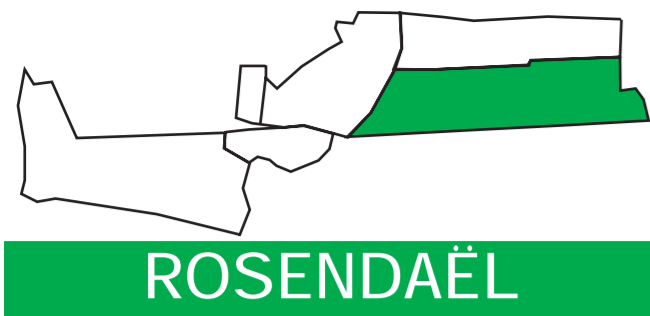
- Dimanche 8 Brocante des Amis du jardin du Banc Vert - de 7 h à 18 h, quartier Saint-Antoine.
- Vendredi 13 Assemblée générale des Amis de la pêche - 18 h 30, mairie.
- Mardi 17 Représentation théâtrale par le collège Jean-Zay - 19 h 30, la Concorde.
- Vendredi 20 Concert de l'Emmada et de l'école Trystram - 18 h, la Concorde.
- Assemblée générale du SMPS basket - 18 h 30, mairie.
- Lundi 23 Spectacle de l'école du Torpilleur et du collège Jean-Zay - 19 h, la Concorde.

### PRATIQUE

Ramassage des encombrants Il se déroulera les 6, 7, 11, 12 et 13 août à partir de 13 h. Pour connaître le jour précis de passage dans votre rue, contactez la mairie de quartier au 03 28 26 25 55.

### PERMANENCES

Sur rendez-vous ■ Marie Fabre, maire adjointe, conseillère générale ■ Fabrice Baert, adjoint au maire. ■ Zoé Carré, adjointe au maire. Mairie de Petite-Synthe Tél. 03 28 26 25 55 ou petite-synthe@ville-dunkerque.fr



ROSENDAËL



TRIBUT/CORDERIES...EXCENTRIC / PÊCHEURS...  
CHANZY/DIDEROT - ZAMENHOF/ COQUELLE...  
TENTE VERTE...



ANNE-MARIE DUBREUCQ, adjointe au maire

« Quand tout est beau... »

Quel plaisir de se promener dans Rosendaël ! Sur les ponts et les avenues, dans le parc Coquelle, partout la Ville manifeste sa volonté de verdure et de fleurs. Les trottoirs aussi ont leurs petits éclats de couleur, tandis que des cascades végétales tombent des lampadaires et que fleurissent les balcons, les châssis ou les jardinets. En parallèle, dans le cadre du Printemps de Rosendaël, outre la création de jardins d'artistes, la municipalité organise un concours de jardins sur les thèmes de l'eau et/ou des slogans, pour lequel les habitants sont invités à s'inscrire en mairie de quartier. Quand tout est beau, cela semble si naturel ! Et pourtant... Sachons remercier toutes ces personnes qui par leur travail et leur savoir-faire font bénéficier chacun de nous de ces parfums et de ces couleurs... Sachons aussi protéger et respecter pour en profiter au mieux.

PROFIL

Elle avoue ne pas avoir du tout la main verte et ne baigner dans la culture rosendaëlienne que depuis 1997. Pourtant, REINETTE JANVIER sera bel et bien une des marraines de la nouvelle saison des jardins d'artistes.

A NOTER

Quel avenir autour de la gare de Leffrinckoucke ?

TENTE VERTE. Tour à tour, les habitants de la Tente Verte et Leffrinckoucke Gare (le 28 mars) puis de Malo-Terminus et Leffrinckoucke Plage (Le 30 avril) ont participé à une balade diagnostic. Ces rendez-vous leur ont permis d'exprimer le regard qu'ils portent sur leur cadre de vie et de fournir des indications précieuses aux techniciens municipaux, capables désormais d'affiner leur propre diagnostic sur ce territoire intercommunal. Le vendredi 20, les habitants ayant pris part au diagnostic et tous ceux qui le souhaitent sont conviés à une nouvelle rencontre pour dresser le bilan des informations récoltées et échanger sur la façon de tirer le meilleur parti des atouts du secteur. Cette démarche s'inscrit dans la perspective de fonder un projet de territoire à la fois intercommunal et interquartier. Quelle vision d'avenir commune pour le secteur, tel est le thème du rendez-vous de ce vendredi 20 à 18 h, sur l'esplanade de la gare.



« Avec Jean Dagnaut, j'aurai en charge le jardin de la rue Louis Braille ! » Originaire de Martinique, Reinette a rejoint la métropole pour raison familiale en 1995 et c'est un peu par hasard qu'elle a posé ses valises à Dunkerque. Jadis employée à la mairie de Fort-de-France, elle occupe aujourd'hui la fonction d'assistante éducative à l'école Florian. « Les jardins d'artistes ? Je les ai découverts dans la presse et j'ai trouvé sympa qu'on vienne en faire un ici. » Heureuse de voir qu'on pense à elle et aux habitants du quartier, Reinette explique que ce jardin sera l'occasion de créer plus de lien entre les riverains. Impliquée par le passé dans l'association « Ensemble animons notre quartier », elle imagine que demain chacun aura à cœur de s'approprier le lieu et d'aider à le faire respecter.

RENDEZ-VOUS

LA MJC S'EXPOSE COQUELLE. La Maison des jeunes et de la culture de Rosendaël présente jusqu'au 28 une exposition de travaux réalisés par les adhérents de ses ateliers de pratiques artistiques en amateur. Seront présentées les œuvres des ateliers de dessin/peinture, céramique, photo, recherche et expérimentations plastiques, ou encore d'art floral. Cette exposition est l'occasion de découvrir les ateliers proposés tout au long de l'année, ouverts à tous et sans connaissances spécifiques ni évaluation.

DÉLEGUÉS COMMUNAUX

Le stationnement au crible en commission

CENTRE. Rue Marguerite Yourcenar, l'extension du supermarché a entraîné un nouvel accès pour les livraisons créant des problèmes de stationnement entre « le Lafayette » et la rue Yvon Lamand, où est pourtant situé un parking aménagé. Les délégués communaux ont donc proposé d'interdire le stationnement rue Marguerite Yourcenar, des deux côtés, sur toute la portion de voie, sauf parking aménagé.



Rue Chanzy, le stationnement est interdit côté ouest. Malgré cette interdiction, des voitures stationnent mi-chaussée, mi-trottoir, empêchant l'accès au parking de la résidence. La commission a suggéré la pose de quatre potelets face au portail d'entrée de celle-ci. Aux abords de l'école Saint-Christophe rue De Mun, la réglementation en vigueur en matière de stationnement n'est pas respectée aux heures d'entrée et de sortie des élèves. Le stationnement est interdit côté nord, sur la partie comprise entre les rues Vangheluwe et De Mun. Bien que le stationnement soit autorisé côté sud, les véhicules stationnent mi-chaussée, mi-trottoir, obligeant les piétons à marcher sur la route. Le plan de déplacements scolaires, mis en place par cet établis-

sement, empêche logiquement la circulation et le stationnement rue De Mun, qui se sont naturellement reportés dans les rues voisines. Dans un premier temps, les délégués communaux préconisent le passage des agents de la police municipale. Puis, si cette solution n'est pas concluante, des potelets pourraient être installés.

MAISONS DE

TENTE VERTE

- Vacances d'été : le centre de loisirs accueillera les enfants du 7 au 25 juillet et du 4 au 22 août. Les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes sur rendez-vous les mardi après-midi et jeudi matin auprès de Fabienne.
- Vendredi 13 de 17 h à 18 h : la halte-garderie propose un atelier du soir pour les enfants de 18 mois sur le thème de la musique. Un autre atelier est également prévu le vendredi 27.
- Samedi 14 à partir de 14 h : sortie familiale à la ferme du Cheval Noir de Quaedyre où un goûter et une cueillette de fraises seront organisés.
- Samedi 14 à partir de 14 h : les



Sortie à la ferme du Cheval Noir.

- enfants de la halte-garderie participent à la kermesse de l'école Jules-Verne où ils danseront sur le thème du sport.
- Mardi 17 à partir de 15 h : la halte-garderie prépare la Fête de la musique et invite les parents à venir aider leurs enfants à confectionner des instruments.
- Lundi 23 de 9 h 30 à 11 h 30 : les 2 ans de la halte-garderie sont

QUARTIER

- accueillis dans leur future salle de classe à l'école Jules-Verne.
- Mardi 1<sup>er</sup> juillet à 14 h : réunion de présentation du CLSH maternel qui travaillera sur le thème « Petits gestes pour grandes causes ». Notez que, durant l'été, une journée pique-nique sera proposée chaque vendredi.
- Vendredi 11 juillet : le centre de loisirs maternel organise une passerelle avec le multi-accueil pour une découverte de la ferme des autruches à Ghyvelde. D'autres passerelles sont prévues les jeudis 14 et 21 août respectivement à la ferme d'Herzeele et au zoo.
- Jeudis 24 juillet et 21 août après-midi : dans le cadre du centre de loisirs maternel et du multi-



L'atelier a abordé la question de la traversée de la chaussée face à « l'île aux enfants ».

CONCERTATION

L'atelier de travail urbain de proximité reprend du service à la Tente Verte

TENTE VERTE. Après une période de veille, l'ATUP s'est à nouveau réuni : les pistes de travail sont nombreuses et variées...

Après un long hiver, l'atelier de travail urbain de proximité de la Tente Verte (ATUP) a repris du service le lundi 5 mai. En maison de quartier, Marianne Nouveau, désormais adjointe à la culture, a donc passé le témoin à Claude Nicolet, adjoint au maire, et Jacqueline Poignant, conseillère municipale, chargés tous deux

d'animer avec les habitants les travaux de l'atelier. La réunion a été l'occasion de dresser un bilan des différents travaux en cours sur le secteur. Quelque 150 branchements au réseau de gaz et 237 renouvellements de raccordement individuel pour le réseau d'eau devaient être achevés pour la fin du mois. Des travaux de réfection

des trottoirs sont par ailleurs pris en charge par la Communauté urbaine, en particulier pour les rues Rosselle et Kennedy. Précisons qu'une obligation est faite à la CUD de changer d'ici 2013 l'ensemble des branchements et canalisations en plomb sur le territoire communal. Ainsi, à la Tente Verte, les différents chantiers ont été

menés successivement pour éviter la multiplication des interventions. Rue Cappelle, le dernier occupant de l'immeuble destiné à être abattu a été relogé : désormais, la prochaine étape prévoit la démolition des bâtiments situés sur le tracé de l'ex-pénétrante sud-nord, puis le pré-verdissement des terrains acquis par la CUD. Dans l'attente de projets précis, ces zones pourraient nourrir les futures réflexions de l'ATUP.

Autres pistes de travail pour l'atelier : le stationnement encore, la vitesse des automobilistes et les inondations constatées rue de Leffrinckoucke ; la vétusté du boulodrome situé derrière l'immeuble Schumann ou encore la dangerosité de la traversée de la chaussée au droit de l'aire de jeu « L'île aux enfants ».

Comme on peut en juger, les habitants ont du pain sur la planche... avec comme seul but l'intérêt collectif !

NOCES D'OR



Solange Sagary et Gérard Crappeel.

LES ECHOS

Centre de loisirs pour adolescents. Le CLA fonctionnera cet été du 7 juillet au 29 août, du lundi au vendredi de 14 h à 19 h, sur les thématiques suivantes : « ça roule, ça vole, ça flotte, ça glisse, ça swingue, ça tourne : action et ça bouge ».

L'AGENDA

- Samedi 7. Brocante organisée par le Secours populaire - à partir de 9 h, boulevard Diderot.
- Dimanche 15. Concert par l'harmonie de Rosendaël - 10 h 30, perron de la mairie de quartier.
- « Jour de brocante, jour de détente » représentation théâtrale par la compagnie les « Nonalors » - 16 h, salle des fêtes.
- Samedi 28. Spectacle de danse par la troupe Recto Verso - 20 h 30, salle des fêtes.
- Dimanche 29. Brocante organisée par les Kakerneschies - de 7 h à 17 h, îlots Voltaire et Verrière.

PRATIQUE

Ramassage des encombrants. Il s'effectuera les 9, 10, 15, 16, 17 et 21 juillet à partir de 13 h. Pour connaître le jour exact de passage dans votre rue, contactez Dunkerque infos mairie au 03 28 59 1234. Bibliobus. Le mercredi de 14 h à 15 h rue du Capitaine Michel, jeudi 5 et 19 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Zamenhof, jeudis 12 et 26 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Schuman. Inscriptions et prêts gratuits. Tél. 03 28 65 84 70.

PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- Alain Vanwaefelghem, 1<sup>er</sup> adjoint au maire et maire adjoint de Rosendaël.
- Anne-Marie Dubreucq, adjointe au maire.
- Claude Nicolet, adjoint au maire.
- Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Mairie de Rosendaël. Tél. 03 28 26 27 77.

## Une charte de bonne conduite pour l'AS Dunkerque-Sud Football

« **D**epuis sa création, explique Michel Demet, président de l'AS Dunkerque-Sud Football, l'association a toujours pâti d'une image déplorable : on nous a toujours considérés comme des voyous, des gens qui cherchent la bagarre, sans parler des problèmes de racisme. » Dès lors, seule solution offerte au club pour faire table rase du passé et rompre avec cette image négative qui lui colle à la peau : balayer devant sa porte en amenant ses jeunes à adopter une attitude modèle. Et comme moyen pour parvenir à leur but, les dirigeants ont eu l'idée d'élaborer une charte du bon comportement. Afin de respecter l'éthique sportive et d'éviter d'éventuels débordements de violence (verbale ou physique), le comité directeur de l'AS Dunkerque-Sud a lancé cette initiative en phase avec les règlements déjà existants et en concertation avec les éducateurs et le district maritime Nord-Pas-de-Calais de



En présence des élus, dirigeants de clubs et éducateurs, parents et jeunes ont commencé à signer la charte de bonne conduite.

football. Relayée également par l'USLD, club partenaire et parrain, et la ville de Dunkerque,

cette charte appelle au respect scrupuleux des décisions de l'arbitre, des adversaires ou des

supporters, pour les joueurs comme pour les entraîneurs. « Dans certains cas, non seule-

ment nous veillerons à l'application des sanctions officielles, mais celles-ci pourront se doubler de mesures disciplinaires internes. »

Mise en place dès cet été, cette charte sera signée par chaque joueur, ses parents, entraîneurs et dirigeants. Contacté par la Ville et le club il y a un peu plus d'un an, Jo Dairin, président de l'USLD, adhère totalement à la démarche et se montre admiratif : « Nous vous disons bravo pour cette charte que nous-mêmes n'avons pas encore réussi à mettre en place. » Quant à Claude Plateel, pour le district maritime, il rappelle que les 18 ans de l'AS Dunkerque-Sud Football ont remporté le challenge du fair-play 2007-2008, établi en fonction des feuilles de match et des rapports des délégués : une première forme de réhabilitation pour le club dunkerquois. Précisons enfin que si le taux d'incidents par match est de 1,5 au niveau national, il tombe à 0,84 dans le district.

## 50 bougies pour l'Entente bouliste

**F**ondée en décembre 1958, l'Entente bouliste de Rosendaël célèbre cette année son cinquantième anniversaire. Mixte au moment de sa création sous la présidence de Claude Olivaud, l'association a depuis évolué et abandonné la pétanque pour se consacrer à la boule lyonnaise. Après une période faste dans les années 1980, où le club a compté plus de soixante-dix sociétaires, l'effectif se stabilise depuis quelques années autour d'une quarantaine d'adhérents dont 24 sont cette année licenciés à la Fédération française de sport de boule. Tout ce beau monde, âgé de 17 à 70 ans, se donne rendez-vous chaque jour ou presque sur les bouledromes des places de l'Eu-



Place Verrièle, le club dispose de deux bouledromes et d'une salle.

rope et Verrièle. « Avec 16 pistes de 21 m de long, nous jouons sur un joli complexe », explique le président Jean-Claude Desrousseaux, qui regrette toutefois de ne pas disposer d'une solution de repli en cas d'intempéries... En cette année de cinquantième, l'Entente bouliste de Rosendaël a déjà organisé un premier temps fort le 18 mai, où 24 équipes se sont affrontées : avaient été conviés les clubs amis de Roncq, Waziers, Tourcoing et Trith-Saint-Léger. Le dimanche 24 août, un deuxième tournoi est annoncé, qui réunira 32 équipes. Avec des doublet-

tes venues de toute la région mais également de la Somme et de l'Aisne, le public est cordialement invité à venir admirer la technique de joueurs classés en 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> divisions. Enfin, dans le cadre de la du-casse de Rosendaël, une rencontre amicale est organisée le samedi 6 septembre entre les membres du club et les représentants de la municipalité.

Entente bouliste de Rosendaël, tél. 03 28 69 46 37 ou 06 09 99 31 12. e-mail : ententebouliste.rosendaël@orange.fr

## Jeux de bouchons : la saison est lancée

**D**epuis le 20 avril et jusqu'au 21 septembre, la tradition dunkerquoise vous donne rendez-vous les dimanches et jours fériés avec le concours des jeux de bouchons à la grille horizontale. Discipline reine des arrières-cours de nos troquets d'antan, le jeu de bouchons demeure une activité culturelle forte avec une participation moyenne de 80 à 100 joueurs par journée. Sous la présidence de Claudine Simoens, les bouchonniers, organisés par équipe de douze, se rencontrent ainsi tout au long de la saison sur un jeu mis à disposition par la ville de Dunkerque. La saison dernière, c'est l'équipe du café « Au Leughenaer » qui s'est imposée. Notons qu'outre l'équipe « Le



Les jeux de bouchons vous accompagnent cet été.

Churchill » inscrite en 2007, une autre formation fait sa réapparition dans le championnat, celle du café « Le Galoper ».

- Café « Le Galoper », boulevard Paul Verley : 13, 14 juillet, 3 août et 14 septembre.
- Café « À l'Aurore », rue de Paris : 22 juin, 20 juillet, 24 août et 7 septembre.
- Café « Au Leughenaer », place du Minck : 8 juin, 6 juillet, 10, 15 et 31 août.
- Café « Le Churchill », rue Winston Churchill : 29 juin, 27 juillet, 17 août et 21 septembre.